

PS 300/1000

Booster Package/Pump Stand

- consisting of an oil-lubricated rotary vane vacuum pump and a booster pump (roots) with integrated bypass as a backup for packaging processes with quick cycling times for high operational reliability and availability

Booster Pumpstand

- bestehend aus einer ölgeschmierten Drehspiebel-Vakuumpumpe und einer Booster Pumpe (Roots) mit integriertem Bypass als Absicherung für schnell taktende Verpackungsprozesse für hohe Betriebssicherheit und Verfügbarkeit

Surpresseur/Groupe de pompage

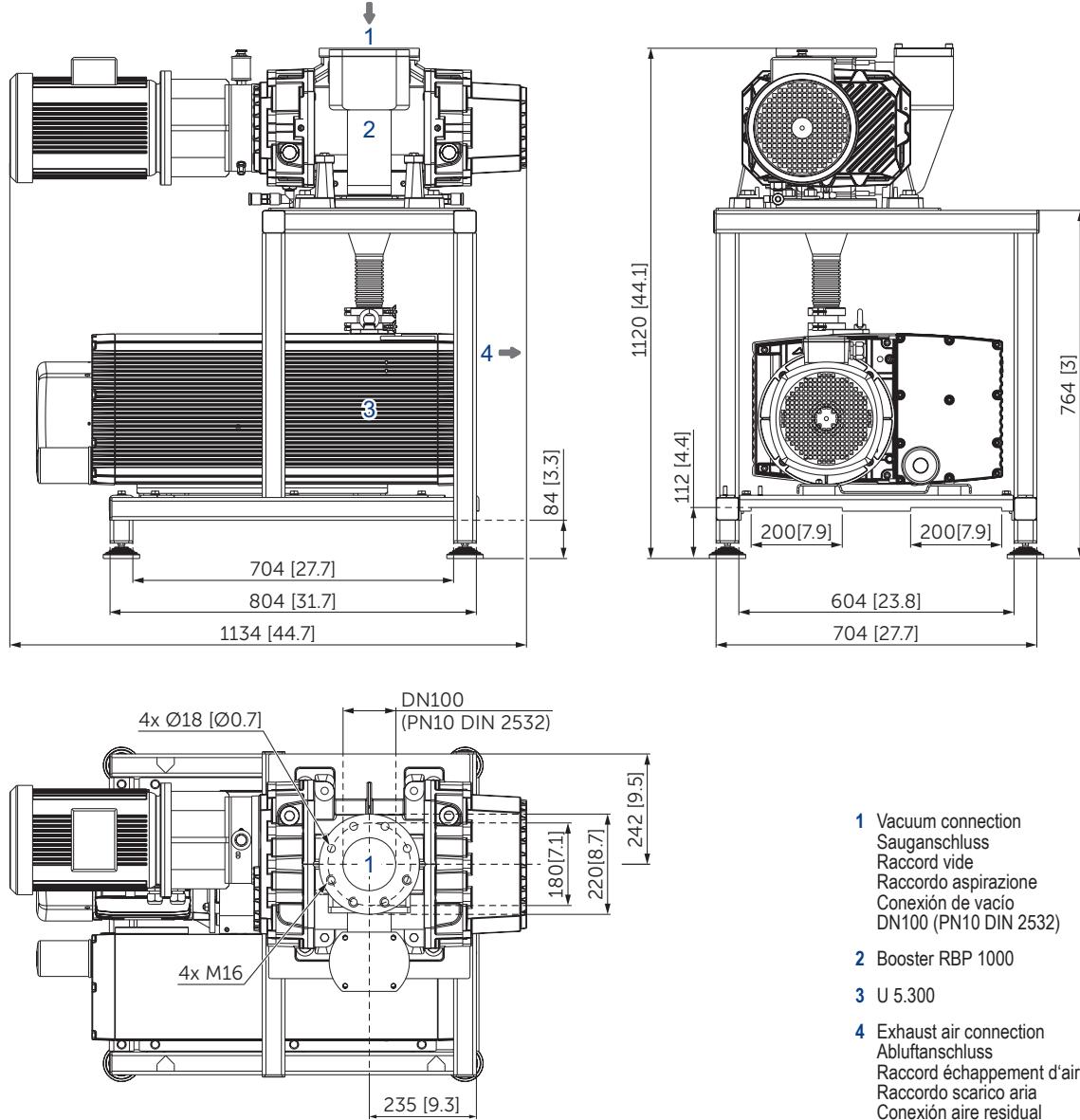
- composé d'une pompe à vide à palettes lubrifiées et d'un surpresseur (roots) avec bypass intégré garantissant un processus d'emballage à cycle rapide pour une grande fiabilité de fonctionnement et une disponibilité optimale

Booster/Unità di pompaggio

- costituito da una pompa per vuoto a palette lubrificata ad olio e una pompa di aumento pressione (roots) con bypass integrato come supporto per processi di imballaggio con tempi di ciclo rapidi per elevata affidabilità operativa e disponibilità

Sistemas Booster

- que consiste en una bomba de vacío de paletas con aceite y una bomba booster (roots) con bypass integrado como respaldo para procesos de empaquetado con tiempos de ciclo rápidos para una alta confiabilidad y disponibilidad operativa



1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío
DN100 (PN10 DIN 2532)

2 Booster RBP 1000

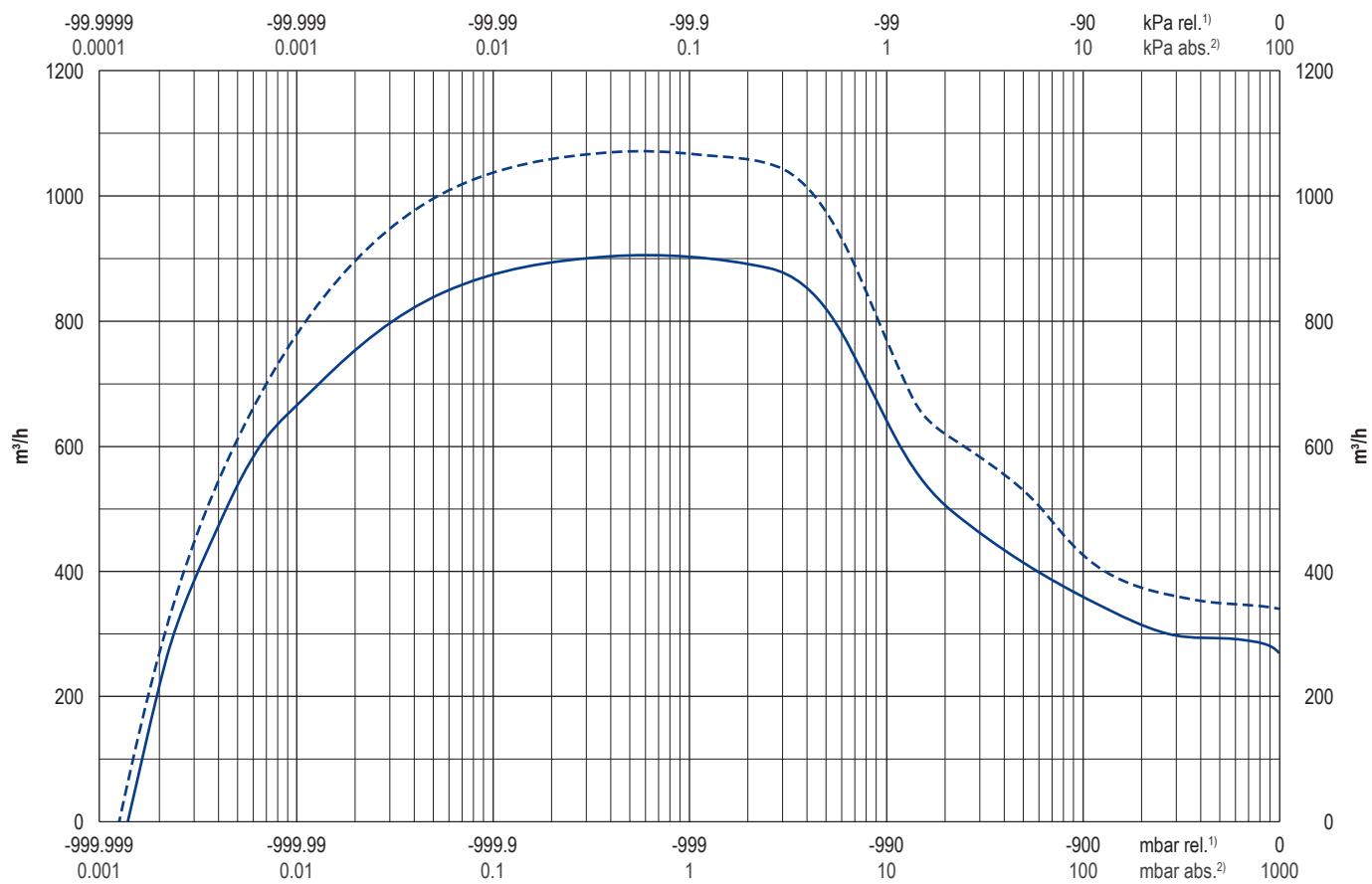
3 U 5.300

4 Exhaust air connection
Abluftanschluss
Raccord échappement d'air
Raccordo scarico aria
Conexión aire residual

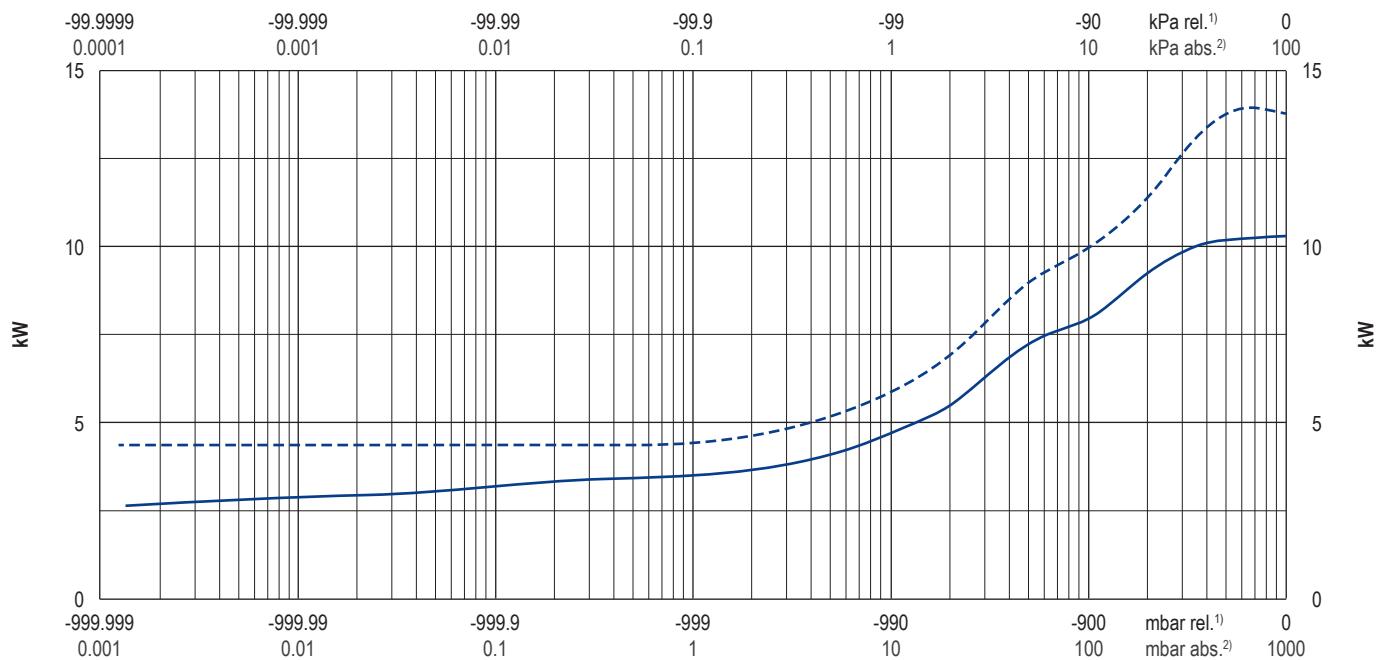
m³/h ¹⁾			mbar abs.		kg ²⁾	RPB 1000	kW 3~		U 5.300	kW 3~		
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		50 Hz	60 Hz	I	Becker Lube	50 Hz	60 Hz	I	
1000	1200	< 0.1	< 0.1	≈ 480		4.0	4.8	≈ 2.50 (gear) ≈ 0.08 (shaft)	G 220	5.5	6.6	≈ 6.0

1) Nominal capacity	Nennsaugvermögen	Débit nominal d'aspiration	Portata nominale	Capacidad nominal
2) The total weight can vary due to different motor versions!	Das Gesamtgewicht kann durch unterschiedliche Motorausführungen variieren!	Le poids total peut varier en raison des différentes versions de moteur!	Il peso totale può variare a causa delle diverse versioni del motore!	¡El peso total puede variar debido a diferentes versiones de motor!
▪ Dimensions in mm [inch]	Maßangaben in mm [inch]	Mesures en mm [inch]	Misure in mm [inch]	Dimensiones en mm [inch]
▪ The current consumption, rotation speed (tolerance in each case -1.5/+2%) and the motor illustration may vary.	Die Stromaufnahme, Drehzahl (Toleranz jeweils -1.5/+2%) und die Motordarstellung können variieren.	La consommation de courant, la vitesse de rotation (tolérance respective de -1.5/+2%) et l'illustration du moteur peuvent varier.	Il consumo di corrente, la velocità di rotazione (toleranza in ogni caso -1.5/+2%) e l'illustrazione del motore possono variare.	El consumo de corriente, la velocidad de rotación (tolerancia en cada caso -1.5/+2%) y la ilustración del motor pueden variar.

Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Total power input • Gesamtleistungsaufnahme • Puissance absorbée totale • Potenza totale assorbita • Potencia absorbida total



— 50 Hz	¹⁾ relative / ²⁾ absolute	¹⁾ relativ / ²⁾ absolut	¹⁾ relatif / ²⁾ absolu	¹⁾ relativo / ²⁾ assoluto	¹⁾ relativa / ²⁾ absoluta
- - - 60 Hz	Suction air rate refers to the intake pressure	Saugluftmenge bezogen auf den Ansaugdruck	Débit d'air aspiré se réfère à pression d'aspiration	Volume d'aria aspirata riferisi al pressione d'aspirazione	Volumen de aire aspirado referido a presión de aspiración
1000 mbar, 20°C	Reference data (atmosphere)	Bezugsdaten (Atmosphäre)	Référence (atmosphère)	Riferimento (atmosfera)	Referencia (atmosférica)
± 10 %	Tolerance	Toleranz	Tolérance	Tolleranza	Tolerancia
≤ 45°C	Max. ambient temperature	Max. Umgebungstemperatur	Max. température ambiante	Max. temperatura ambiente	Max. temperatura ambiente